

ZMLUVA
o poskytnutí dotácie
uzavretá podľa § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka

Poskytovateľ: **Mesto Trebišov**
sídlo: M. R. Štefánika 862/204, 075 25 Trebišov
IČO: 00 331 996
DIČ: 2020773590
bankové spojenie: VÚB a. s.,
IBAN: SK39 0200 0000 0000 1932 5622
zastúpené: PhDr. Marekom Čižmárom, primátorom

(ďalej len „poskytovateľ“)

Prijímateľ: **Hokejový klub 2016 Trebišov**
právna forma: združenie
sídlo: Varichovská 2424/95, 075 01 Trebišov
IČO: 50 251 953
bankové spojenie: Tatra banka a. s.
číslo účtu (IBAN): SK71 1100 0000 0029 4905 5015
štatutárny orgán: Mgr. Július Kmec, predseda predstavenstva

(ďalej len „prijímateľ“)

Článok I.
Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je poskytnutie finančných prostriedkov - dotácie z rozpočtu Mesta Trebišov v zmysle platného VZN Mesta Trebišov č. 156/2018 o poskytovaní dotácií a uznesenia Mestského zastupiteľstva v Trebišove č. 272/2020 zo dňa 14.12.2020, na úhradu (časti) nákladov na aktivitu – činnosť hokejového klubu (prijímateľa) v roku 2021 v intenciách žiadosti (Príloha č. 1) podanej dňa 29.10.2020 s číslom záznamu 38931/2020.

Článok II.
Výška a čas použitia dotácie

1. Poskytovateľ sa zaväzuje poskytnúť prijímateľovi dotáciu na aktivitu uvedenú v Článku I. bod 1. tejto zmluvy v celkovej výške 12.109,00 EUR (slovom: dvanásťtisícstodeväť eur) na jeho účet uvedený v záhlaví, a to v splátkach, ktorých výšku a splatnosť prijímateľ oznámi poskytovateľovi. Celková výška dotácie bude poskytnutá najneskôr do 30.11.2021.
2. Prijímateľ sa zaväzuje použiť poskytnutú dotáciu len na účel uvedený v Článku I. bod 1. tejto zmluvy.

3. Oprávnené obdobie pre použitie dotácie je 1. január až 31. december 2021.

Článok III. Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Prijímateľ dotácie je povinný:
 - a) viesť poskytnutú dotáciu na svojom bankovom účte a príslušné účtovníctvo v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi,
 - b) predložiť zúčtovanie poskytnutej dotácie poskytovateľovi, vypracované v súlade so zákonom č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v platnom znení, najneskôr do 31. decembra príslušného roka,
 - c) vrátiť nevyčerpané finančné prostriedky z poskytnutej dotácie na účet poskytovateľa najneskôr spolu so zúčtovaním poskytnutej dotácie,
 - d) pri nakladaní s poskytnutými finančnými prostriedkami postupovať podľa ustanovení zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení a zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení,
 - e) preukázateľne realizovať prezentáciu poskytovateľa v súlade so znením Článku 7 bod 7.1. písm. e) až g) VZN Mesta Trebišov č. 156/2018 o poskytovaní dotácií v platnom znení.

Článok IV. Kontrola dotácie

1. Prijímateľ vyhlasuje, že je oboznámený s tým, že poskytovateľ je oprávnený vykonávať finančnú kontrolu hospodárenia (hospodárnosť, efektívnosť a účinnosť využitia) s poskytnutou dotáciou a kontrolu dodržiavania podmienok zmluvy a týmto sa zaväzuje vytvoriť poskytovateľovi podmienky na výkon finančnej kontroly.
2. Poskytovateľ je oprávnený vo všetkých etapách realizácie aktivity ako i po jej skončení, po formálnej a vecnej stránke kontrolovať účelnosť použitia poskytnutej dotácie.

Článok V. Sankcie

1. Na porušenie finančnej disciplíny (vrátane sankcií) prijímateľov dotácií sa vzťahuje ustanovenie § 31 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
2. Ak prijímateľ nesplní niektorú z povinností uvedených v Článku 8 VZN Mesta Trebišov č. 156/2018 o poskytovaní dotácií v platnom znení, poskytovateľ môže žiadať vrátenie najmenej 30 % z poskytnutej dotácie a v budúcnosti sa nebude ďalšou žiadosťou o dotáciu u tohto prijímateľa zaoberať.
3. Sankcia sa považuje za uhradenú dňom jej pripísania na účet poskytovateľa.

Článok VI.
Záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami a účinnosť v súlade so znením § 47a Občianskeho zákonníka dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovom sídle poskytovateľa.
2. Túto zmluvu je možné meniť a dopĺňať len po dohode zmluvných strán a to formou písomných dodatkov k tejto zmluve v súlade s platným VZN Mesta Trebišov o poskytovaní dotácií.
3. Zmluvné strany vyhlasujú, že túto zmluvu uzatvorili slobodne, vážne, určito a zrozumiteľne, nie v tiesni, ani za nápadne nevýhodných podmienok, prečítali si ju, porozumeli jej a na znak súhlasu s jej obsahom ju podpisujú.
4. Táto zmluva je vyhotovená v dvoch vyhotoveniach, po jednom pre každú zo zmluvných strán.

V Trebišove dňa 08.06.2021

V Trebišove dňa 09.06.2021

PhDr. Marek Čižmár
primátor

Mgr. Július Kmec
predseda predstavenstva

ŽIADOSŤ O POSKYTNUTIE DOTÁCIE

z Fondu na podporu športových klubov
podľa VZN mesta Trebišov č. 156/2018 o poskytovaní dotácií

IDENTIFIKAČNÉ ÚDAJE ŽIADATEĽA																
Názov (obchodné meno) ¹	Hokejový klub 2016 Trebišov															
Sídlo ²	ul.Varichovská 2424 ,075 01 Trebišov															
Adresa na doručovanie	<input type="checkbox"/> rovnaká ako sídlo <input checked="" type="checkbox"/> iná (uviest) HK 2016 Trebišov, Športová 29a, 071 01 Michalovce, 0918 247 338															
IČO	50251953															
Zapísaný v ³	<input type="checkbox"/> Obchodnom registri Slovenskej republiky, <input type="checkbox"/> Živnostenskom registri Slovenskej republiky, <input checked="" type="checkbox"/> Registri občianskych združení VVS/1-900/90-48441 <input type="checkbox"/> inom registri		Došlo: 29. 10. 2020													
Vedeným ⁴	pod č.:		Evidenčné číslo: 38931/2020 Číslo spisu: Vybavuje: KP													
KONTAKTNÉ ÚDAJE ŽIADATEĽA ⁵																
Meno a priezvisko štatutára (resp. osoby oprávnenej konať za žiadateľa)	Mgr. Július Kmec , predseda predstavenstva Radovan Petruňa, podpredseda predstavenstva															
E-mailová adresa	julius.kmec@nikapress.sk, radovan.petruna@gmail.com															
Telefonický kontakt	0917 645 859, 0918 247 338															
ŠTATISTICKÉ UKAZOVATELE																
Členská základňa ⁶	<table border="1"> <tr> <td> <table border="1"> <tr> <td>Mládež do 15 rokov</td> <td>0</td> </tr> <tr> <td>Mládež 15 – 23 rokov</td> <td>11</td> </tr> <tr> <td rowspan="2">Viac ako 23 rokov</td> <td>Trebišovčan</td> <td>19</td> </tr> <tr> <td>Iný</td> <td>19</td> </tr> </table> </td> <td></td> </tr> </table>	<table border="1"> <tr> <td>Mládež do 15 rokov</td> <td>0</td> </tr> <tr> <td>Mládež 15 – 23 rokov</td> <td>11</td> </tr> <tr> <td rowspan="2">Viac ako 23 rokov</td> <td>Trebišovčan</td> <td>19</td> </tr> <tr> <td>Iný</td> <td>19</td> </tr> </table>	Mládež do 15 rokov	0	Mládež 15 – 23 rokov	11	Viac ako 23 rokov	Trebišovčan	19	Iný	19					
	<table border="1"> <tr> <td>Mládež do 15 rokov</td> <td>0</td> </tr> <tr> <td>Mládež 15 – 23 rokov</td> <td>11</td> </tr> <tr> <td rowspan="2">Viac ako 23 rokov</td> <td>Trebišovčan</td> <td>19</td> </tr> <tr> <td>Iný</td> <td>19</td> </tr> </table>	Mládež do 15 rokov	0	Mládež 15 – 23 rokov	11	Viac ako 23 rokov		Trebišovčan	19	Iný	19					
	Mládež do 15 rokov	0														
	Mládež 15 – 23 rokov	11														
Viac ako 23 rokov	Trebišovčan	19														
	Iný	19														
Najvyššie dosiahnuté umiestnenie na súťažiach ⁷	<table border="1"> <tr> <td rowspan="2"> Mládežnícke kategórie <input type="checkbox"/> jednotlivec (pár) <input type="checkbox"/> družstvo </td> <td>Postupová</td> <td>Úroveň súťaže:-</td> <td>Umiestnenie:-</td> </tr> <tr> <td>Jednorazová</td> <td>Úroveň súťaže:-</td> <td>Umiestnenie:-</td> </tr> <tr> <td rowspan="2"> Seniorské kategórie <input type="checkbox"/> jednotlivec (pár) <input type="checkbox"/> družstvo </td> <td>Postupová</td> <td>Úroveň súťaže:- 2. liga sk. B</td> <td>Umiestnenie:- 6.</td> </tr> <tr> <td>Jednorazová</td> <td>Úroveň súťaže:-</td> <td>Umiestnenie:-</td> </tr> </table>	Mládežnícke kategórie <input type="checkbox"/> jednotlivec (pár) <input type="checkbox"/> družstvo	Postupová	Úroveň súťaže:-	Umiestnenie:-	Jednorazová	Úroveň súťaže:-	Umiestnenie:-	Seniorské kategórie <input type="checkbox"/> jednotlivec (pár) <input type="checkbox"/> družstvo	Postupová	Úroveň súťaže:- 2. liga sk. B	Umiestnenie:- 6.	Jednorazová	Úroveň súťaže:-	Umiestnenie:-	
	Mládežnícke kategórie <input type="checkbox"/> jednotlivec (pár) <input type="checkbox"/> družstvo		Postupová	Úroveň súťaže:-	Umiestnenie:-											
		Jednorazová	Úroveň súťaže:-	Umiestnenie:-												
	Seniorské kategórie <input type="checkbox"/> jednotlivec (pár) <input type="checkbox"/> družstvo	Postupová	Úroveň súťaže:- 2. liga sk. B	Umiestnenie:- 6.												
Jednorazová		Úroveň súťaže:-	Umiestnenie:-													
Reprezentácia SR ⁸ -																
Akcia pre verejnosť ⁹	Názov:	-														
	Dátum konania:	-														
	Cieľová skupina:	-														
	Počet účastníkov:	-														
FINANCOVANIE																
Celkový rozpočet ¹⁰	107 700 € vid'.príloha															
Výška požadovanej dotácie	49 500 €															
Účel použitia požadovanej dotácie	Dotáciu chceme použiť na činnosť hokejového klubu HK 2016 Trebišov. Požadovanú dotáciu chceme použiť nasledovné:															

	<ul style="list-style-type: none"> - prepravu hráčov na zápasy u súperov - cestovné náklady hráčov, mimo Trebišova - strava a občerstvenie hráčov a realizačného tímu - náklady pre realizačný tím, trénera, kondičného trénera a fyzioterapeuta
Bankové spojenie žiadateľa ¹¹	Tatra banka a.s.
Číslo účtu v banke žiadateľa (IBAN) ¹²	SK71 1100 0000 0029 4905 5015
PRÍLOHY K ŽIADOSTI¹³	
<p>Žiadateľ podľa čl. 2 ods. 2.3. a čl. 4 bod 4.4. VZN k žiadosti prikladá tieto prílohy:</p> <ul style="list-style-type: none"> a) <input checked="" type="checkbox"/> doklad o registrácii v príslušnom registri, b) <input type="checkbox"/> doklad o tom, že žiadateľ je majiteľom bankového účtu, ktorý uviedol v žiadosti, c) doklad preukazujúci oprávnenie osoby konať za žiadateľa, ktorý je právnickou osobou, ak toto oprávnenie nevyplyva zo zápisu oprávnenej osoby v príslušnom registri, d) <input checked="" type="checkbox"/> doklad o tom, že voči žiadateľovi nie je vedené konkurzné konanie, nie je v konkurze, nebol voči nemu zamietnutý návrh na vyhlásenie konkurzu pre nedostatok majetku, alebo konkurz nebol zrušený pre nedostatok majetku, nebol oddlžený alebo jeho oddlženie nebolo zrušené pre nepoctivý zámer, nie je voči nemu začaté reštrukturalizačné konanie a nie je v reštrukturalizácii, e) <input checked="" type="checkbox"/> doklad o tom, že voči žiadateľovi nie je vedené exekučné konanie, f) <input type="checkbox"/> výpis z registra trestov právnických osôb, g) doklad o tom, že žiadateľ je zapísaný v registri partnerov verejného sektora, ak ide o žiadateľa, ktorý má povinnosť zapisovať sa do registra partnerov verejného sektora.¹⁴ 	
OSOBITNÉ VYHLÁSENIA	
<p>Žiadateľ vyhlasuje, že je platcom DPH. Žiadateľ berie na vedomie, že na poskytnutie dotácie podľa VZN nemá právny nárok.</p>	
POČET PRÍLOH, ZÁVEREČNÉ VYHLÁSENIA A PODPIS ŽIADATEĽA	
Počet príloh, ktoré sa prikladajú k tejto žiadosti	6
<p>Žiadateľ vyhlasuje, že všetky údaje uvedené v tejto žiadosti (vrátane príloh) sú správne, pravdivé a úplné. Zmenu údajov uvedených v žiadosti oznámi žiadateľ mestu Trebišov bez zbytočného odkladu.</p>	
Meno, priezvisko a funkcia osoby oprávnenej konať za žiadateľa ¹⁵	Mgr. Július Kmec, predseda predstavenstva Radovan Petruňa, podpredseda predstavenstva
Dátum	28.10.2020
	Podpis ¹⁶

Poznámky:

V prípade alternatív uvedených políčkami je potrebné správnu možnosť označiť zaškrtnutím príslušného políčka.

Všeobecne záväzné nariadenie mesta Trebišov č. 156/2018 o poskytovaní dotácií (v texte len „VZN“) je zverejnené na webovej stránke mesta Trebišov <http://www.trebisov.sk/vseobecne-zavazne-nariadenia/21557>